## Žádost o přidělení role v TRACES

Při prvním přihlášení do TRACES budete vyzváni k výběru "role", kterou budete v systému TRACES využívat. Poté co dokončíte kroky dle návodu č. 41, dostanete se na následující rozcestí:

V současnosti nemáte žádnou roli, která by vám umožňovala pří	stup k aplikaci.
Vyberte typ organizace, ke které požadujete přístup	
Hospodářský subjekt Hospodářské subjekty, ze ména podniky obchody, neziskové organizace.	>
Subjekt pro kontrolu ekologické produkc Kontrolní subjekty uvedené v příloze III a příloze IV nalizení Komise (ES) č. 1236/2008	e >
Orgán Příslušný orgán, jako např. celní úřlady, veternémí orgány, ústřední příslušné orgány, fytose	nitárni organy
Jiný subjekt Other bodies such as translators, country administrators, cuistoms systems (at national level	>
Potřebujete pomoc při určení toho, do které kategorie organizací p	at/ite?

Pro dovozce zvířat a produktů živočišného původu ze třetích zemí volí roli "Hospodářský subjekt".

Každý hospodářský subjekt může mít libovolný počet uživatelů.

Uživatelem se rozumí fyzická osoba/zaměstnanec hospodářského subjektu. Každý uživatel se přihlašuje do systému individuálně přes svůj vlastní EU-login, který si vytvoří pomocí svého emailu a hesla. Není možné, aby se uživatelé z jednoho podniku přihlašovali přes jeden hromadný účet hospodářského subjektu!!!

Hospodářským subjektem se rozumí právnická osoba, podnik. Každý hospodářský subjekt může mít schválen různé činnosti (Osoba odpovědná za náklad/Responsible for the load, Dovozce/Importer atp.).

Dostupné činnosti ve vztahu k dovozu zvířat a produktů živočišného původu ze třetích zemí:

• RFL = Responsible for the load ze sekce Responsible For the Load (Freight Forwarder)

Činnost RFL je potřebná k vytvoření I. části CHED dokladu. Tato činnost náleží pod stanoviště hraniční kontroly, které je odpovědné za validaci hospodářských subjektů s činností RFL.

- Činnosti ze sekce **Other operators** (OTH-OPER):
  - Animal establishment (dovozci zvířat)
  - Food establishment (dovozci produktů živočišného původu a směsných produktů pro lidskou spotřebu)
  - Germinal products establishment (dovozci zárodečných produktů)
  - Importer (dovozci vedlejších produktů živočišného původu VŽP)

Provozovatelům, kteří mají již schválenou jinou činnost než činnost RFL (např. Importer = dovozce), systém automaticky přidělí jejich příslušný kompetentní orgán. Tento orgán je přidělen na základě zeměpisné oblasti, ve které se provozovatel nachází. Pokud systém kompetentní orgán provozovateli sám nepřidělí, <u>vyberte ze seznamu Vaši místně příslušnou Krajskou veterinární správu nebo Městskou veterinární správu v Praze.</u>

## Žádost o schválení činnosti hospodářského subjektu

Jestliže jste zaměstnancem hospodářského subjektu a máte vytvořit část I. CHED dokladu, vyberte "Hospodářský subjekt". Vyplňte všechny požadované údaje a do posledního pole "Search" napište název Hospodářského subjektu. Klikněte na search/hledat. Nyní mohou nastat dvě různé situace.

**Situace 1)** Jestliže se již dole pod tabulkou objevil ve výsledcích hledání váš hospodářský subjekt, vyberte jej a potvrďte tlačítkem "Request authorisation".

CES a Control and Expert System				70
suthorisation requests > Select Operation				
< Select an existing	operator		- Devel; over apriate	f Hausenhaufbergeben
Country	Format (FR) Responsible For the Load (Freight Forwarder) (RFL)	• •	Really thin't find the operator you belong to? In this case and you might consider modeling a new one using the balance above	
Activity Type	Responditie for the least			
Burth	All France C		Q Se	atth)
Neme	Addens		Admins	
AB PRANCE CARGO CIN PRESSED 20	12 Rose tais: Tartenats - arms de fair 1 90751 Rotevy Ch De Gaulis Codes L France		> Appressed Place of Destination (one)	
alt france of Ala	wimm 95783 Rotacy Ch De Geutle Cedan		<ul> <li>Plant establishment (PLANIS)</li> <li>Responsible for the load (VFL)</li> </ul>	

Objeví se vyskakovací okno, není třeba nic vyplňovat, jen potvrdit "Send authorisation request".

	Confirm authorisation r	equest for Anita France	
	Optionally, you can provide Message	e some additional useful information.	
DI			
nc	Email	Name@domain.com	
le	Phone	+32 02 123456	
2 2 2 3		Cancel Send authorisation reques	it

**Situace 2)** Váš hospodářský subjekt v systému neexistuje. Hospodářský subjekt v systému vytvoříte kliknutím na zelené tlačítko "Create a new operator" = "Vytvořit nový hospodářský subjekt".

ect an existing	operator	+ Create a new operator
Country	France (FR)	Really didn't find the operator you belong to? In this case only you might consider creating a new one using the button
Section	Responsible For the Load (Freight Forwarder) (RFL)	above.
Activity Type	Responsible for the load	
Search:	Type business name, approval number	Q Search

K vytvoření hospodářského subjektu s činností RFL postupujte následovně:

- 1. Vyplňte požadované informace v poli "Operator details".
- 2. V poli "Chapter or activity" vyberte "Other"/"Další".
- 3. V polích "Section" a "Activity" vyberte "Responsible for the load"/"Osoba odpovědná za náklad".
- 4. Klikněte na "Search responsible authorities" a vyhledejte Stanoviště hraniční kontroly, ke kterému se chcete hlásit.

Create ope	rator to request being attached to	o <b>n002g8bd</b>		Create a new operator
Operator Details		Chapter or activity		
Name	Test RFC France Training *	Chapter	Other • *	]
Country	III France (FR) *			-
Region	Paris	Activity		
City	Q 75000 PARIS 🗸	✓ Activity details		
Address	rue 2 *	Section	Responsible For the Load (Freight Forwarder)	(RFL) *
		Activity	Responsible for the load	*
Coordinates	Latitude	Identifier		
Phone 🗸	<ul> <li>▲ 111</li> <li>☆ + *</li> </ul>	Valid From		+02:00 CEST
		Valid to		+02:00 CEST
perator Identifie	rs + Add Identifier	Publication date		Î
	No identifiers.	Application date		1
		✓ Assigned responsible a	authorities	
				C Search responsible authorities
		Name	Address Role	Code

pen	ators > Create operator	to req	Select responsible a	uthorities						×	
<	Create oper	atoi	Search:	roissy			C	Q Search	Advanced search		➡ Create a new operator
	Operator Details		Country	Fra Fra	ance (FR) 🔻 🥥		Role Border	r Control Post	•		
	Name	Test	Name	Country	Address	Role	Code	Competence	e		
	Country I	Fra	Roissy Charles-De- Gaulle FRCDG4	France	Zone de fret 1 - Rue du pélican BP 10111	Border Control Post	FRCDG4	Organic COI	COI Extract	C Select	
	Region F	Paris			95701 Roissy Ch De Gaulle Cedex						
	City	Q	Roissy Charles-De- Gaulle FRCDG4	France	Zone de fret 1 - Rue du pélican BP 10111 95701 Roissy Ch De	Border Control Post	FRCDG4	Plants CHEL	D PP PHYTO	C Select	• •
	Address	rue 2			Gaulle Cedex						
	Coordinates	Latin	Roissy Charles-De- Gaulle FRCDG4	France	Zone de fret 1 - Rue du pélican BP 10111 95701 Roissy Ch De Gaulle Cedex	Border Control Post	FRCDG4.	Feed and Food CHED D	l of Non-Animal Origin	C Select	
	Phone 🗸		Roissy PED 11 BUREAU DGCCRF	France	Zone de fret 3 - Bâtiment 3609 - Porte nº 140 1/3, rue du Pied Sec BP 10478 95708 Roissy Ch De	Border Control Post	FRDGCCRF11	Organic CO	COI Extract	C Select	+02:00 CEST +02:00 CEST
	Operator Identifiers				Gaulle Cedex						
										Close	
					* 45	signed re	snonsible author	ities			

5. Jakmile máte vše vyplněno, klikněte na modré tlačítko "Create new operator"/"Vytvořte nový hospodářský subjekt".

ast RFC France Training France (FR) S	•	Chapter (	Other		<b>y x</b>		
France (FR)	×	Activity					
S		Activity					
		Activity					
75000 PARIS	× *	✓ Activity details					
ie 2	*	Section	Responsible	For the Load (Freight For	warder) (RFL	) 🔻	*
	1	Activity	Responsible	for the load		Ŧ	*
atitude • / Longitude	•	Identifier					
111 \$	• •	Valid From				+02:00 CEST	
		Valid to				+02:00 CEST	
+ Add	Identifier	Dublication data					
No identifiers		Publication date					
No Menanera.		Application date					
	e 2 attude • / Longitude • 111	r5000 PARIS ie 2 ifflude i 111 i 4 Add Identifier No identifiers.	T 5000 PARIS allude 0 1 Longitude 0 ↓ Add Identifier No identifiers.	TSOOO PARIS     Activity details      Section Responsible      Activity Responsible      Activity Responsible      Identifier      Valid From      Valid From      Valid to      Valid to      Publication date      Application date	Activity details  Activity details  Activity Responsible For the Load (Freight For Activity Responsible for the load  Identifier  Valid From Activity Responsible for the load  Identifier  Valid to  Valid to  Publication date  Application date	TSODO PARIS	Tooloo PARIS

6. Objeví se vyskakovací okno, opět není potřeba nic vyplňovat, klikněte na "Send authorisation request".

operator to reques	Confirm authorisation r	equest for Test RFC France Training	
to request	Optionally, you can provide	e some additional useful information.	
	Message		
C France Training		•	
e (FR)			
	Email	name@domain.com	
	Phone	▲ +32 02 123456	
5000 PARIS			
		Cancel Send authorisation request	(RFL)
• /	Longitude	Identifier	

Jakmile si požádáte o činnost, tato činnost musí být validována předtím, než budete moci systém TRACES používat. Tuto validaci může provést kompetentní autorita anebo váš kolega, který má oprávnění validovat.

Tł	ne roles you requested are being reviewed. You need to conta	act either your
respo	validated. You will be notified by email as soon as they will be	e approved.
	Please select the type of organisation you're requesting access f	or.
IMP	<b>DRTANT:</b> Do not request access from a new tab - this can result in duplicate	d access requests.
	Operator	

## Vytvoření hospodářského subjektu v systému

Jakmile máte aktivní účet v TRACES, můžete vytvářet nové hospodářské subjekty. Klikněte na záložku "Organizace", poté na "Hospodářské subjekty" a "+Nový hospodářský subjekt".

European	TRAC	JES		
Commission	IRAde	Control and Exp	bert System	
TRACES NT > Inde	ex			
🖿 Osvědčení 👻	🚯 Dashboards 👻	🏛 Organizace 👻	-l≟ Referenční ú	daje 👻
		Adresář Uživatelé Hledat, potvrdit, sprav Hospodářské subj Hledat, upravit, regist hospodářské subjekty Controlled destina Create, search, upda destinations. Subjekty Orgány Spravovat orgány, čir	vovat role ekty irovat nové / ttions te controlled	ACES 01/2020 ( y Unava An Ora unavai the ins ¥ Vers Version at 20h0
	ACES		A.	Kotifications 200 🏝 j.svetikova@
Conversion TRA	de Control and Expert Sys	tem		
Osvědčení 👻 🕐 Dashboards	★ ① Organizace → HE Refer	enční údaje 👻 🜌 Analytics 👻	🕜 Nápověda 👻	
Hledat hospodářské subjekty	Q Hospodářské subjekty k	potvrzení 🕂 Nový hospodářský :	subjekt Exportovat hledå	iní do excelového souboru
Hledat:	Úvedte název, identifikátor		Q Hiedat	Pokročilé vyhledávání 🕨

< Vytvořit	nový hospodářský subjekt		🖴 Vytvořit
Operator Deta	ails	Činnosti hospodářských subjektů	🕂 Přidat činnost
Název	Enter a name *	Žádné činnosti hospodářských subjektů.	
Země	No country selectir 🔻 🥥 *		
Region			
Město	Q Uvedte jméno města, p 🔺 *		
Adresa	*		
Souřadnice	Zeměpisn: • / Zeměj •		
Telefon 🗸	<ul> <li>€32 21 12 10 01 </li> <li>☆ +</li> <li>★</li> </ul>		
Operator Ider	ntifiers + Add Identifier		
	No identifiers		

V "Operator details" vyplňte povinné informace: název, země, město, telefon/email/fax/web.

V rámečku "Činnosti hospodářských subjektů" se poté, co vyplníte pole "Operator details", zpřístupní zelené tlačítko "+Přidat činnost".

Operator Det	ails	Či	innosti hospodářských subjektů	🕂 Přidat činnost
Název	Pejsek a kočička		Žádné činnosti hospodářs	kých subjektů.
Země	Česká republika (( 🔻 🍳			
Region	Jihomoravský kraj (cz-64), Jihovýchod .			
Město	Q 60128 Brmo	,		
Adresa	Veterinámí 22			
Souřadnice	Zeměpisn. • / Zeměj •			
Telefon 🗸	€ +420123456789 ☆ +	•		
Operator Ide	ntifiers + Add Identifie	er 1		

Nyní můžete přidat činnosti, které potřebujete. Pracujte s nabídkou v polích "Sekce" a "Činnost" a v případě dovozu ze třetích zemí vybíráte z činností viz "Dostupné role ve vztahu k dovozu zvířat a produktů živočišného původu ze třetích zemí" na první straně výše. Potvrďte modrým tlačítkem "Vytvořit".

<	Vytvořit	nový hospodářský subjekt	t		🖨 Vytvořit		
	Operator Deta	ails	Činnosti hospodářských subjektů 🛛 🗕 🖌 🎤 🕂 Přidat činnost .				
	Název	Pejsek a kočička *	₩ Novð		1		
	Země	🛏 Česká republika (CZ) *	✓ Údaje o činnostec	h			
	Region	J <b>ihomoravský kraj</b> (cz-64) , Jihovýchod .	Sekce	Vyberte sekci	× .		
	Město	Q 60126 Brno 🖌 *	Činnost	Vybrat činnost	¥ *		
	Adresa	Veterinární 22 *	Identifikátor Pletný od		+01-00 CET		
	Souřadnice	Zeměpisn: • / Zeměj •	Platný do	-/-/	+01:00 CET		
	Telefon 🗸		Datum publikace	_!_!	+01:00 CET		
	Operator Ider	ntifiers + Add Identifier	Datum žádosti	//	+01:00 CET		
		No identifiers	✓ Poznámky				
			Hledat poznámky:	Zde napište poznámku	Q		

Hospodářský subjekt bude mít status "Nový" a bude možné jej vybírat v systému. Aktivitu lze případně vymazat červenou ikonkou koše.

Operator Activities	-	*	2	
Sestablishment General activity establishment (GET) New	Î		~	

Pouze Hospodářské subjekty v rámci EU mohou mít aktivní činnost "Responsible for the Load" (RFL).

Hospodářský subjekt s činností RFL musí přidat kompetentní autoritu, ke které přísluší. Příslušnou kompetentní autoritou je pro RFL Stanoviště hraniční kontroly (SHK), (v ČR Pohraniční veterinární stanice Praha – Ruzyně), s níž RFL spolupracuje nejvíce. Vybrání jednoho SHK nebrání spolupráci s jinými SHK v EU.

Sekce: Responsible For the Load (Freight Forwarder), Činnost: Odpovědný za náklad, Assigned responsible authorities (SHK): Praha-Ruzyně.

Hospodářský subjekt bude validován vybraným SHK.

					🖨 Vytvořit
Činnosti hospodářský	ch subjektů		- /	/ + Pño	lat činnost
✓ Odpovědný za náklad	l Responsible F	or the Load	(Freight Forv	warder) (RFL)	Nové
✓ Údaje o činnostec	h				
Sekce	Responsible	For the Los	d (Freight F	orwarder 🔻	*
Činnost	Odpovědný	za náklad		,	*
Identifikátor					
Platný od	_/_/			+01:00 C	ET
Platný do	_/_/			+01:00 C	ET
Datum publikace	_/_/			+01:00 C	ET
Datum žádosti	_/_/			+01:00 C	ET
✓ Assigned respons	ible authoritie	s			
			Q Search r	esponsible aut	thorities
Název Adr	esa	Role		Kód	
Praha- letiš Ruzyně 163 Letiš repu	tě Ruzyně 10 Praha Česká iblika	Stanoviště kontroly	hraniční	CZPRG	4 💼
✓ Poznámky					
Hledat poznámky:	Zde napište	poznámku	Q		

Další činnost můžete vybrat tlačítkem "Přidat činnost". Pro dovozce zásilek původem ze třetích zemí (zemí mimo EU) je dále potřeba přidat jednu z činností viz "Dostupné role ve vztahu k dovozu zvířat a produktů živočišného původu ze třetích zemí" na první straně výše. Jako příslušnou kompetentní autoritu vyberte Krajskou veterinární správu nebo Městskou veterinární správu v Praze, která je Vám místně příslušná (Váš dozorující orgán).

				-	🗟 Vytvořit
Činnosti hospodářskýc	h subjektů		- / /	🕂 Přidat	činnost
✓ Importer Importer (IMP	) Nové			Û	•
Y Údaje o činnostech	1				
Sekce	Importer (IMP)			٣	*
Činnost	Importer			Y	*
Identifikátor					
Platný od				+01:00 CET	
Platný do				+01:00 CET	
Datum publikace				+01:00 CET	
Datum žádosti	_!!			+01:00 CET	
<ul> <li>Assigned responsil</li> </ul>	ble authorities				
			Q Search res	ponsible autho	rities
Název	Adresa	Role		Kód	
Southernmoravian	Palackého 174 Brdo MľČeská republika	Jednot orgánu	ka místního J	CZ00062	1
✓ Poznámky					
Hledat poznámky:	Zde napište pozr	námku	Q		

V případě dotazů se prosím obraťte na int@svscr.cz.

## <u>Příloha</u>

Seznam místně příslušných KVS v podobě, v jaké jsou momentálně viditelné v systému TRACES.

Název	Úloha/kód	Kompetence	Země	Úplná adresa
MěVS v Praze SVS	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00011 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Na Kozačce 3
	LCP/CZLCP00011 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CESKO	120 00 Prague
KVS SVS pro	Jednotka místního orgánu/CZ00021 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Černoleská 1929
Středočeský kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00021 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CESKU	25601 Benešov
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00031 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Severní 2303/9, České Budějovice
Jihočeský kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00031 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	Cesku	37010 České Budějovice
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00032 Platný	Germinal products Potraviny	Časka	Družstevní 13
Plzeňský kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00032 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	Cesko	30100 Plzeň
	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00041 Platný	Germinal products Potraviny		Kpt. Jaroše 318/4
KVS SVS pro Karlovarský kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00041 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	Česko	36006 Carlsbad

Název	Úloha/kód	Kompetence	Země	Úplná adresa
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00042 Platný	Germinal products Potraviny		Sebuzínská 38
Ústecký kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00042 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární		40321 Ústí nad Labem
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00051 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Ostašovská 521
Liberecký kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00051 Platný	Cesko Vedlejší produkty ŽP Veterinární		460 01 Liberec
KVS SVS pro Královéhradecký	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00052 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Jana Černého 370
kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00052 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární		50341 Hradec Králové
KVS SVS pro kraj	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00061 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Rantířovská 22
Vysočina	<b>LCP</b> /CZLCP00061 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CC3KO	586 01 Jihlava
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00062 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Palackého třída 1309/174
Jihomoravský kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00062 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CESKU	61200 Brno
KVS SVS pro Moravskoslazský	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00081 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	Na obvodu 51
kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00081 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	Cesko	70300 Ostrava

Název	Úloha/kód	Kompetence	Země	Úplná adresa
KVS SVS pro	Jednotka místního orgánu/CZ00053 Platný	Germinal products Potraviny	× I	Husova 1747
Pardubický kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00053 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CESKU	53003 Pardubice
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00071 Platný	Germinal products Potraviny	Česko	třída Míru 101
Olomoucký kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00071 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CESKU	779 00 Olomouc
KVS SVS pro	<b>Jednotka místního orgánu</b> /CZ00072 Platný	Germinal products Potraviny		Lazy V. 654
Zlínský kraj	<b>LCP</b> /CZLCP00072 Platný	Vedlejší produkty ŽP Veterinární	CESKU	760 01 Zlín

Zdroj seznamu <u>ZDE</u>

V případě dotazů se prosím obraťte na int@svscr.cz.